

Ottar Treeddal

(Mimebøle)

Finnset på søppelplass i Drøbak.

Tomkjøpt av IVO September 1991.

100590

### Dødsfall



*Folk og Land 1. juni 1963.*

En trofast, gammel NS-mann i Narvik, Ottar Trældal er avgått ved døden vel 77 år gammel.

Efter å ha gjennomgått underoffiserskolen i Harstad begynte Trældal ved jernbanen, og ble etter eksamen fra telegrafskolen ansatt som telegrafist i 1919. I 1929 ble han ekspeditør, i 1940 fullmektig og i 1943 konstituert som stasjonsmester i Narvik.

Trældal var medlem av Nasjonal Samling helt fra 1933. I 1940 ble han kretsfører i en krets som omfattet 9 herreder. Da denne krets senere ble nedlagt fortsatte han som lagfører i Narvik lag, som under okkupasjonen hadde ca. 160 medlemmer. Han var også byens ordfører.

For dette ble han belønnet med 16 års tvangsarbeide samt hel økonomisk utplyndring! På toppen av det ble han snytt for en stor del av den pensjon han hadde oppjent.

Trældal holdt helt til det siste de gamle idealer høyt, og sluttet helhjertet og aktivt opp om arbeidet for rehabilitering av Nasjonal Samling og for revisjon av «rettsoppjøret». Han var også en trofast venn av vårt blad.

Minnebok

for

Ottar Trældal

Hårøgs gate 88, Narvik. 16 år.

Til minne om samværet på Akershus er det ønskelig at fangekameratene villigst skriver sitt navn og private adresse i denne bok, samt antall idømt år, og - om mulig - også noen visdomsord eller lignende. -



4  
 (Monte Carlo 2-1-1950)  
 Kjære gjentagende Trældal!!

Når her vi rikker  
 bekk peng og sels og offer  
 Og turer på vad og alt vi her og jort  
 for at komme inn under den beste profet  
 Vår bryte den er turer en best  
 var often de vi legg er ord og bli vi nå best  
 Kjekt den er ja vi rent og nå best  
 men med et da vi voknet nå best

Sent var der kommet en dag lang og fumm  
 dag er vare tenker alle til våre hjem  
 Vi tenker på serten for og ja mer  
 Vi spiser rovt mottildet forvinner vi best  
 vi føler og ar rultne og blir ikke mett.  
 Da vi går der vi ene og forut til rovt best

Hjertelig takk for ditt alltid gode og  
 erlige minner Trældal. Du var en  
 sann og real kammerat. Hjertelig  
 til den den uforgjærlige Hirdmann  
 og Kållervinger.

(4 år bare) Finnul G. Ravn 404.  
 404. adu Skipperst 47 Oslo  
 tlf 412013.

Kjære Dem! For å holde meg til  
 temalogiene - vil jeg bare  
 minne Deg om - at det er mange  
 som spilles lites på seg her i  
 livet - og ikke bare i brydte -

Men den slags skal en hold  
 av. De er ikke alltid skadelig  
 - dersom en kunne å forstå dem  
 og nytte dem til beste for seg selv.  
 Vi er småprolet - ofte -  
 derfor er vi minneret - Men vi  
 kammeratskapet i ordene - slike  
 det kan vort mellom oss - ja  
 da skal vi ikke klage -

Ingen pådyttes høyere mel-  
 ding - um kan forstått å  
 klare - Vi skal klare dem!  
 Hjertelig takk for minneret!

(2 år.)  
 Dyrlige  
 Oscarström,  
 f.t. Samsborg.  
 Stockholm 18.10.49.  
 Løstett høsten 1951

6

Beste ønsker for en  
 snarlig løslatelse - 18/10 49  
 20 år. <sup>15 år</sup> ~~15 år~~  
 Løslatt i 1951  
 E. B. B. B. B.  
 Møen pr. Steinden 3. 20/11. 1951

Takk for samvaret.  
 De beste ønsker for  
 alle som kommer.

Akerhus, 17. okt. 1949.  
 Jelling Sleip  
 adr. Skarnes st.  
 20 år tv. arbeid

Takk for samvaret på Akerhus.  
 Sør. Bjørne Nordmann  
 Over Rindal

7

En hjertelig takk for godt kamratskap  
 på Akerhus. Vel mødt igjen Gjensett!  
 16.2.50 Akerhus 19. nov. 1949.  
 J. B. Bakke

15 år.  
 Løslatt 1951

Mysen. Tlf. 28

8

Kjære Trældal!

Som en dærlig vitt viser livet sig  
ofte å være. No høflighet er vi av  
den - eller fordi vi ikke forstå  
ei kordt. - På annen måte kan  
jeg heller ikke se at du har fått mye  
status gjestfrihet gjennom en del  
år - det er en dærlig vitt!

Nu når du står på livets bue  
lif å si farvel, ønsker jeg dig all godt  
i fremtiden. Takk for ditt gode humør,  
ditt tette smil og godt kameratskap  
Trældal!

Kjære T. Haguen,

(Linnorvig)

9

Hjertelig takk for samværet  
på Akershus. Bridgeparet  
Trældal. Hof er høyt skattet  
her. De beste ønsker om et  
lystere fremtid.

(9 år)

Akershus, 19. okt. 1949  
John Totle  
Hjellavien 22.  
Strømmen.

Kjærlighet 2/11 1957  
Elo Rost H7, Sjøvikveien, Sarvick

Takk for godt kammeratskap  
 og lykke til med fremtiden.  
 Håper du snart blir be-  
 nådret.  
 (15 år) Finn Hauken  
 Fresten

Haft ditt kaffe du varde godt,  
 om vi er eller for er de klart!  
 Fritt overalt av  
 Omsat 900 Erling Skovdalen  
 231-50

Oslo 18/10 49.

Jeg takker dig for samværet  
her på Akershus.

Ønsker dig alt godt  
i fremtiden.

De beste hilsener

Rolf 7. Hammer. 15 år.

Eugenies gt 21.

Oslo.

Akershus

10/7-49

Takke for samværet og  
godt kameratskaps.

8 år

Thorleif Selmer

Solmeier 4 x 8 år

Skinneløst pr. Trondheim

Uansett

På minne om samværet  
her. Ønsker deg all godt  
fram i a.

Akershus, den 10/7-49

Med kameratslig hilsener

6 år

høst sommer 1949.

Per Jantzen

Skinneløst, Molde

Kære Inaldal!

Ende vi ikke har snakket  
så meget med hverandre,  
har du gjort et stort  
inntrykk på meg. Du er  
en sterk og klok mann.  
Dine oppgaver har vært å gi  
visdom, styrke og glede  
til andre.

Du er en av de mennesker  
jeg har møtt som har utøvet  
størst på meg og fått meg  
til å innse min egen  
utilstrekkelighet.

Jeg takker deg, Inaldal, og  
ønsker at livshvelde med  
bli lys og god for din hustru  
og deg.

Med hilsen  
Per Inaldal  
Bærum

Kære Inaldal!

Jeg takker deg for sam-  
vært her på Skershus og for  
de mange hyggelige bidragspartier.  
Det var alltid koselig å møte  
mappevareut Høel-Inaldal.

Jeg ønsker deg alt godt  
for i framtida og håper innerlig  
at du snart sier farvel til  
Skershus.

Med hilsen  
J. Fjorv. Gulhisen  
Husøy jr. Sønsteg

16

Kammerat!

Takk for samværet her på Akershus hvor alle de beste menn fra Norge er samlet. Og lykke til at du snart må forlate dette politiske-fengsel. Har det bra og alt gode i framtiden ønsker deg

alfred Zolander

livsvarig(?)

Hamburg 34

Reinvaldsstr. 85

Tyskland

Zolander

Sandefjord

Dronningens gt. 8

17

Jesus!

Ville gjerne minne deg om versen ord fra Bibelen:

"Se, satan skal kaste uoer av eder i fangsel, forat I skal ha fangsel i 10 dage." Men les du videre i "boka" så vil du også komme over disse herlige ord:

"Men frykt ikke du lille kjerd, thi det har behaget Faderen å gi eder riket." - Og videre les du:

"Jeg er opstandelsen og livet, den som tror på meg - skal aldrig i evighet dø."

I Jesu navn!

livsvarig.

\* O. Gumborg Nilssen

Jone-Ploug. 26

Drammen

18. Syndebukkvise.

Melodi: Frøskvind under Sagas hall.

På Akershus fler hundre satt  
av Quislings hird blant annet.  
De fangne ble hin saganatt  
da fred kom over landet.  
De elsket orden, rettferd, fred  
og håpet på et Valhall,  
men dumpt med på dette sted  
til mytt og dystert livskall.

Som syndebukker er de Kallt,  
skal soningsoffer være  
for menn som flyktet da det gjaldt  
og menn som satt på gjerde.  
De tar sin lodd, har den ide:  
alt tjener den til beste  
som elsker orden, rettferd, fred  
og tenker på sin neste.

Hjertelig hilsen til venne Taldal for

Johan Myron  
fg 22-livsfarlig  
Farmarsøst

19.  
Kjære Venn,

De har gjennom livet alltid  
brødt smar for slittomme  
krav. - Altid tok Du kraftige  
tak der det knep. Altid gikk Du  
med liv og sjel inn for at Du  
mente tjente lamm og folk best.

Derfor er det dypt merker  
etter Dig der Du gikk frem -  
Nordlands Skikkelse er dit  
verk og vil alltid huske dit  
navn. Og i Narvik vil by-  
styrets arkiver kunne vitne  
om hva Du som kommune-  
mann har gjort for en verdi-  
full innsett til byens beste.

Da Nasjonal Samling kom  
ble Du straks med og Du var  
gjennom alle år min kraftigste  
og sikreste hjelp og støtte under

18.

20

arbeidet for å kjempe frem  
den store ideen og må frem til  
målet: Et nasjonalt og folkelig  
Norge, ledd og styrt av rettlyn-  
digheten. -

Det foreløbige resultat av  
din interesse, din glød, din  
profetiskhet, din innsats - er at Du  
nu setter på Ekerskudet

men det skal Du ikke  
ta Dig mer av.

Du er ikke den første og  
<sup>heller</sup> blir ikke den siste idealist  
som til lønn for åpne  
arbeide for en stor og god  
sakk settes innfor murene. -

Glitt har hendt før og slitt  
vil hende igjen. - La bare ta

det med ro og med godt humør  
Krigsfangenskapet varer nok op en  
dag. -

-----  
Dette var om Dig -  
men om mig vil jeg si:  
Gid jeg hadde mange slike  
venner som Ottar Trulsdal.  
Da vilde livet bli saa meget  
lettere å leve. -

Akershus Landsfengsel 2/10. 1949

Livsvaing.

Konrad Sundto.

Obiust

~~Olav~~ Gundersen 9./1. 1881

~~Gunderson~~ Løslett. 13/9. 1952

Ny adresse: Tjernstien 18  
Nesøya pr. Flekkefjord via Orkla

Samtidig opphold i demokratenes politiske konsentrasjonsleir på Akershus skaper felles minner. Vi er alle som små hjul i et stort urverk, og hver enkelt av oss bidrar derfor sitt til å gjøre oppholdet triveligst mulig.

Jeg kan trygt si at det Trøalsdalske smil er vel kjært her - og det er den rette måten å ta tingene på, og et minster for andre.

22.10.1949.

Løstall

C. L. Stephanson.

15 år.

c/o Salomon, Nøstergaten 15, Oslo, eller Sandberg, Fjelle, Busøy jr. Fredrikstad.

Hjertelig takk for sønn-  
værel!  
Militærkaptein Olver Møystad.

10 år

Løstall 27/11.1950

Herrns p. å  
p. Elverum

Kjære Ottar Trøalsdal!

Den hilsen med takk  
for Akershus-tiden!  
Du skulle vært hjemme  
for lenge siden!

Redaktør

22.10.49

Anders Frederiksen, lov.

Bygde Allé 65. Oslo.

Som journalist (18-årig) tidvis fulle  
de jeg interessert i Din «frigjøring». Blir  
entusiastisk larm for meg, får jeg ta eksempel av  
Din påstandighet og ditt gode humør.

Jeg takker for mangne hyggelig prat  
om kjente saker og forhold der nord, og  
håper at du snart igjen må være i ditt  
kjære miljø.

23.10.49

18 år  
Skjovv

F. H. Kjøntopp  
Mordstrand.

Kjære Trældal.

En hjertelig takk for at du med ditt varme smil og gode humør så ofte har føreskjönnet og forkortet timene på bokbinderverkstedet.

Jeg önsker deg en smertlig löslatelse og alt annet godt i fremtiden.

Årsløst 1951

23. okt. 1949

15 år

Arne P. Nodeland

Arne P. Nodeland  
Enrum 9.  
Kr. sand, S.

Kjære Arne Trældal

For meg vil alltid ditt navn minne meg om et menneske som fikk høre samfunnets høv tyngre enn oss andre!

By som allikevel smilte!

Takke for det gode samvret på Churchies!

Oslo 23/10-1949

T. Fjorne,  
Gyldenløvesgt, 71.  
Kr. sand S.  
Lirstid

Torleiv Fjorne  
Årsløst til julen 1952  
Redaktor

Hvor uuu!

opas går jeg;

flugtens best er ødlet;

jeg ved min gemning  
er for livet ødlet!

Takk for sønnvort og  
de hyggelige bridge-  
stunder!

Beste hilsener

Finn K. Kaas.

FINN K. KAAS

MELTZERGT 7<sup>III</sup> OSLO

LIVSVARIG. Lødalsh 2/11. 1957

24/1049.

Kjære Venne!

Det er 101 år siden Welhaven skrev  
disse linjene:

Det høit opsatte Friheds-træ,  
som nu al Verden danser om,  
hvis Løv er uden Ly og Løe,  
hvis Glimmerfrugt er hul og tom -  
det er den samme gamle Stang,  
behængt med Flitter og med Krands,  
hvorum man slimlet før en Gang  
og tumlet sig i stakket Dans.

Hadde det ikke vært for "rettskrivinga",  
skulle en tro det var skrevet i dag. - Forresten,  
det ville ikke være tenkelig at en av nåtidens  
diktere turte stå fram på samme måte i dag  
som Welhaven den gang. - Presseensuren og  
London-klikken er den store byggen.

Ha det bra, og takk for hyggelig samvær  
i bridge og ellers. Vel møtt utenfor!

Akershus, 24. okt. 1949.

Utsatt 1951-52

Utsatt Tassen Topp.  
p. t. 15 år.

Sandakerveien 80<sup>B</sup>, Oslo.

Sinnel 10 år

Kammerad! 27. 10. 47.

Habe Dank für Deine Idee.  
 sittliche u. wirtschaftliche  
 Anweisung, die wir unter  
 der deutschen Okkupation  
 seit Beginn meiner Lebt-  
 zeiten bewiesen hast, für  
 diese Anweisung u. Lebt-  
 eueg würdest du wider alle  
 Rechtsprinzipien als Verbre-  
 cher gestraft u. bestraft.  
 Trotzdem hast du in Deiner  
 über 4 jährigen Gefangen-  
 zeit, Krankheit u. in jeder  
 Art, Deine Anweisung  
 in den Klauen an eine  
 bessere Zukunft nicht verloren.  
 Du habe dich hier als gutem  
 u. ehrlichem Kameraden bew  
 ungelernet, Ueiner Dank  
 für diese gute Kameradschaft  
 mit den besten Wünschen für  
 dich & Familie.

Erwin Morio  
 Trippstadt (Hb)  
 Kaiserlautern / Rhf.

Kommt bei Gelegenheit bitte für  
 Aufnahme ins Lager

Fjære Traldal!

Jakk for hyggelig samvar!  
 Husk deg Guds velsignelse.  
 Tilser med Fomberbrevet, Ep. 12,

vers 19, 20 og 21

Hershus - 27/10 - 47.

(livsvedig) Imt Gombay - Vilsby

adr. Erik Olsensgt. 3,  
 Drammen.

Hompfelle Trældal!

Glemmes? Javel, la oss glemmes  
La navnet vårt bare dø Bort!

Det er ikke det som skal leve,  
men det som bakk navnet er gjort!

B. H. Ornes (8)

Leif Hensons 30  
u.f.b.

divorvig

Vest Amöla

Hjertelig tak for  
godt kammeratskap!

Oslo 30/10-49

Leif Hensons

divorvig

Leif Hensons 30  
Minister

Kjære Trældal!

Jeg takker deg for sam-  
været på Akershus. Guster  
deg alt godt - fremtiden og  
håper at du om ikke så  
lange er vel hjemme igjen

Stein Henriksen

"Fullt hus!"

Adr: Ekerim eller Boks:  
3011 E, Oslo.

Takk for samværet.

H. S. Bergens

15 år

Arbeidstid 31/10-49

Minister. Sjøkaptein på  
"Bergenafjord"

34

12/1-1950.

Trældal!

Hva er livet?  
 Et pust i rind  
 som faller ned.  
 Et spill av krefter  
 som higer efter  
 en vighet.

Hroid Lunde

Wyltundsgt 10

Stavanger

Tlf 24931.

Livsvareig.

35 20/10-49.

Godt vunn!

"Upp ved Nordlands lange strander,  
 " under høge myrke fjell;  
 " sol seg snøgt til skuggen under -  
 " lys og mørke, missjamt fell!  
 " Medan surnarsole strålar -  
 " dag og natt på fjell og fjord,  
 " og med gullglans landet målar:  
 " Da det fagert er der nord!

Sjo Livsvareig, Fingholt Stie 4, Nordkjos

Slik sag du heile landet  
 ditt - gode vunn - og hjarta ditt  
 var full av bjerlike! Difor  
 tok du den plass gamle mor N.  
 kan deg å ta i den vande tidi  
 ha mette gjennom i åra 1940-45.  
 Din fyllda plasser din, og mor  
 Norge vil takke deg i si tid, og Gud  
 vil løne deg!  
 Og vil full glede stor den dagen  
 og høyre du er fri! Takke for allt!

Livsvareig

Livsvareig

Takk for godt rumskap!

Linsvaring Oslo, oktober 1949  
TerWijk

Like ens!

1/11-49:

Linsvaring Østl. Impregstad.  
Løslatt julen 1952.

For familien kan man vel gå  
ut for at du "gjør" "bedsporet"  
Så om du har det godt da "naldal"!

4-11-49

9 år Pudas Skjem  
Løslatt vinter 1949  
Gårdevisker (Storgård)

Det er ikke lidelsen som freden,  
men måten den bæres på.

Ha turt for denne tiden &  
alt godt i fremtiden

Akershus 10/11 - 1949

Trygve G. Løvi  
Lansantjen  
Sørbyen

15 år.  
Løslatt 1951  
Godeier

Sleng st

Takk for samvaret!

Akershus 3/1 - 1950.

(Løvi)

Odd Løvi.  
Krooner, pr.  
Færdiløst.

38

Kjære Trille! !

Det kan vel synes kortsitt  
å ha som politisk farge på  
Åkersthus etter et langt liv i tro-  
fast arbeid for staten og etaten,  
ja for landsmenne i sine de-  
mokratilighet - ikke minst i de  
for land og folk så nærvedelige  
okkupasjonsår. Men Åkersthus  
er et orientert sted hvor også  
i tidligere tider mangt en  
idealist og forkjemper for fiddet  
og fremgang har vært inn-  
sporet.

Deres lyse humør og  
gode smil - dess sykdom og  
nærskulighet - har vært en  
stimulans og et eksempel

39

for oss andre med mindre  
lykker. Personlig vil jeg også  
få takke for de hyggelige sam-  
taler og for deres villighet til  
å tenke om de interessante,  
og for oss sørga, ukjente for-  
hold der nord.

Indertig håper jeg at det  
nå ikke må være lenge før  
de sammen med deres  
privat hustru kan innvåk  
deres plass i hjemmet blant  
de slaktninger, venner og andre  
som i lang tid har ønsket  
deres hjem.

Livsvaing.  
Godevenn - minister

Olav Stang

Åkersthus, 1. nov. 1949.

38

Kjære Trille! !

Det kan vel synes kaddt å ha som politisk farge på Akershus etter et langt år i trofast arbeid for staten og etaten, ja for landsmenn i sine deminutigheter - ikke minst i de for land og folk så nærstedige okkupasjonsår. Men Akershus er et ørverkt sted hvor også i tidligere tider mangt en idealist og forkjemper for fiddet og fremgang har vært innsporet.

Deres lyse humør og gode smil - dess sykdom og nærskuligheter - har vært en stimulant og et eksempel

39

for oss andre med mindre leyder. Personlig vil jeg også få takke for de hyggelige samtaler og for deres villighet til å berette om de interessante, og for oss sørga, utkjente forhold der nord.

Indertig håper jeg at det nå ikke må vare lenge før de sammen med deres prøvde hustru kan innvandre deres plass i hjemlandet blant de skolebarn, venner og andre som i lang tid har ønsket å se hjem.

Livsvaing.  
Godevenn - minister

Olav Stang

Akershus, 1. nov. 1949.

Kjære Trældal!

En hjertelig takk for det gode naboskaps og for all hygge i denne tåre-tiden.

Håper at du snart er en fin mann. Jeg sender med deg mine beste hilsener og ønsker for fremtiden.

Lovstid. Akershus 1/11-1949.  
Otto Steffen Olsen.  
Adr: G. Bjøgt. 13. Horten.

Det er de sterke i landet som skjuler sin egen kummer og gir andre lykkelige. Hvis mange var som deg ville livet bli lettere å leve. Takk for samsvaret.

Professor  
20 av.  
Løslatt 1. 1952  
Akershus 4. nov. 1949  
Hans Skarphagen  
Løvik.

Det er det store og det er det gløpe at merke det står om mannen man stjeper.

Akershus 4. nov. 1949.  
Svaring Hans Keldedal,  
Pellikelastrøgda, Oslo.

Vår garden har hatt det tilfelles at spor som krysser er viktige.

På linstrøm har det vært mig en stor glede å krysse spor med dig. Ljilleva har trafikkene gått over knyttetritt. Du er fagmann. Takk for samsvaret Trældal.

Oslo 1951/52 Akershus, den 4. november 1949.  
Løstid, Rolf Skjinheng.  
Oslo.  
Politibetjent (6. vaktbetjent)

Takk for lugge og glede ved Din raffinerete og pürkefule bridge!

20 år

Lyder Rausstad, etter den 13. II. 59 Skogun. 6<sup>II</sup>

Løst 1957

442311

N. N. 41

Fluggen og gleden hos Rausstad fikk jeg sørgen, vakkermønstrene og de sønneløse mønstre!  
I to døgn har jeg kjempet en hård indre kamp med meg selv - for jeg vilde jo same alle andre kunne skrive mine hyggelige ord i minnebogen din - og resultatet er: jeg tilgir deg alt inderlig!  
Når jeg til den grad har kunnet bevinne meg selv, så skyldes det det alltid gode hus og (utenfor bridge) gode kammeratskap, men mest og kanskje mest at du er i besiddelse av svart menn heller verkelig gode sports mennes ånd  
Når du noe for ny ånd - forhibestilig kan "turnere" og "bygge nye brygger" må du hilse "gammellensmann" og si at selv hann har jeg tilgitt alt -!

Takk for samsvaret hos for Åkershus og våre mange dyster med bridgeordet.

(6 1/2 år for fangst og dærlig arbeid i skog)

Jens Grini  
Gran sk.  
Hadeland.  
Gårdbruker

H. H. 20.12.49.

J. Rausstad

Takk for samsvaret og lugge som vil fremkalle lugge.

Hilsen

Gårdbruker  
og lensmann  
(Går for lensmann)  
Einar Nyman  
Rausstad  
Hadeland

Med de beste ønsker for din hustru og deg!

Hilsen  
Kerling Jacobsen.  
(Adresse-bok.)

Kim Linsvåg.

44

Kjære Fangekamerat!

Hjulelykket for samvaret  
 her i Skallens fange pensjonat!

Det er mitt oppriktige ønske  
 at du denne jul må kunne finne  
 sammen med dine egne som fri  
 menn.

All godtt i fremtiden for deg  
 og dine

Arvid Hus den 6. november 1949

26. nov. 1949

Arvid Hus

Livsvaring

Løstakt 1952

Politikmann (høi stilling)

Akershus 6. nov. 1949<sup>45</sup>

Kjære Trøldal!

Det hender av og til i  
 livet at man blir stående  
 aldeles alene, at ikke men-  
 nesker kan hjelpe. Da  
 må man lete hos sig selv  
 efter hjelp. Og da finner  
 man ofte hjelp i sine  
 egne indre resurser. "Det  
 er viljen som det gjelder".  
 Det er viljen som holder  
 oppre i fangenskap, og  
 det er viljen som gjør frukt  
 når intet annet kan  
 hjelpe. Det er din  
 egen sterke vilje som  
 har bragt dig usåret gjen-  
 nem fangenskapet. Og det  
 er viljen som vil gjøre  
 dig frukt. En vennlig  
 hilsen fra  
 Fluit feldtsgt. 10<sup>th</sup> Arvid Tøsther.  
 18 år Oslo Løstakt 1951/52. Lønn.

46

Akershus, 9. januar 1950.

Kjære Traldal!

Takk for tiden vi var  
sammen her nede på Akershus.

Du blir her en god stund,  
men vi får håpe at dette  
blir ditt siste sted bak murene.

Ønsker deg alt godt i fremtiden.

Bjørn Børj  
Brunkens gt. 17,  
Oslo.

Linnvarig

47

Matte Det virkelig, virkelig  
snart få beskjed om å  
pakke kofferten!

Får håpe at det går tross  
i ord.

Takk for Samværet her  
og mine aller beste  
ønsker om en lys og  
lykkelig fremtid for  
deg og dine.

Ingvald Struss  
u/sk.

Linnvarig

Akershus, den 12. febr. 1950

Politikmann i høy stilling

Ærede skjebnesfelle!

Et av Livets visdomsord fikk jeg, ung  
av år, i en hardt skole erfare. Denne  
min dyrebare erhvervete erkjennelse  
Ønsker jeg å gi Dem med på veien  
ut i "fritteten"

"Å la selv det onde tjene oss  
til det gode"

betyr opphøyelse av den oss mennesker  
gitte and over alle verdslige lenker og  
djevleens snarrer. Først i denne  
Kunst viser vi for Gud og mennesker  
vår sanne verd - og oppfyllelse av  
Livets mening og betydning.

Minneboka gir uttrykk for at De, aktede  
kamerat, har forstått dette. Og så er det  
mitt inderlig ønske og bønn at De Likedan  
i framtida må bli båret av en slik kraft  
som løfter Dem opp og hever Dem over en  
hver smørlighet - og menneskelig og timelig  
skamark.

Da blir ikke De unnerkuert  
disse. Friedrich Heimrich

AV  
Klusterstrøme No

men De unnerkuert  
denn til disse  
støtt for hver  
benedet til liv

Akershus 9/11 1949.

Kjære Traldal

Alliden vart samvar her med jeg  
beundret dig for ditt gode humør  
med de lyse smil, trasi at du har  
vart lyk. Du har vart beundrings-  
vordig - og har med ditt gode eksempel  
gått fram for å vise, at dette skal vis  
ta' med verdighet.

Alle vi andre rekner med, at du  
suart er ute. -

Alle vil vi ta' med oss ut igjen  
og de gode minner fra kammerat  
skogets store flok. - Gj får lov å  
ønske dig og dine alt godt i framtida  
(måtte denne frøten tj som for os,  
at vi endnu lever å glede oss  
over alt vakkert i Skog og Mark.

Adr: Veterinær Tekstein  
Kerby's Fløyen

Tekstein  
Tj. nr. 32 - 20 av.

Lothell 1952

Støperen til Axel  
Vehimen  
Norvallo.

50

Kjære mamma!

Jeg er glad fordi jeg løste  
deg å hjemme. Det har  
bort alt - rosl til glede  
og berohelse å rosl sønnen  
med deg.

For på nåtiden ønsker  
jeg deg alt godt og jeg  
håper at du snart  
kan få dra hjem til  
dine kjære.

Beste hilsen

A. F. Sjøtten.

-Linnstrøg-  
Christiansg. 33, Bergen.

Kjærlighet julen 1953. Kårestrøm

51

Kjære Trøldal.

Du har alltid vært et lyspunkt når jeg  
har truffet Deg. Enten det var ved siden  
av meg på Din faste plass "hver lørdag,  
eller i "bakgården", alltid et fornøyt  
velovervøiet klokt ord om saker og ting. -  
Om betydelige ting, eller om løst og fast  
- Aldrig "keltikvæsen-prat" og "slarv" (som  
desværre er forekommet blandt fangene.) Og sei  
Dit gode humør. Du har vært "lysspreder"  
(Hvor mange har desværre ikke set sin  
opgave i å være "lys-slukkere") - ja -  
Menneskene er forskjellige. Men Du  
har vært av de positive. Man stuper  
næsten og og forundrer seg, når man  
for en gangs skyld treffer på slikt. Og  
så tilslutt: Hvor var det ikke lyggelig å  
høre om Dit kjennskap til, og venst- og for  
min avdøde far, som var Din engleklarer  
for et halvt hundre år siden, Ga Trøldal  
det er en glede for os å ha Deg hos  
os. Men vi ønsker allikevel for Din  
skyld, å gjøre det offer, at vi ønsker  
Deg snart å komme ut til Dine  
hjemme.

Din venn  
St. Andersen

Oscarsgate 14 B. Oslo.  
Lørdag 1951  
Major

(12 år)

52

## Kjære Trældal.

Jøssingers kjennelse lod:

"Dømmes fra frihet, ære og rett."

Vår kjennelse lyder:

"Et edelt sinn, en mann,  
en kamerat."

Med takk for samværet,  
og de beste ønsker for deg  
og din familie.

Sakisekygån 15 år  
Kongensgate 49.  
kr. sand. S.

53

Det er viktigere på reisen gjennom  
livet å brandle og leve rett enn  
å få rett.  
- " -

Lykken har rot i det erlige sinn.  
Lykken er sönsamlets rike brøder.  
Lykken er alltid å være seg selv,  
aldri hellbrünnet av jordlivets goder.

Lykkeligst den som har fred med seg selv  
fred med sin Gid og fred med sin verk.  
Gid det i verden så opp eller ned,  
hans har av lykken dog fjernet det beste."

Åkershus fengsel, søndag 13. nov. 1949

15 år.

Prest.

Ligmeind Lyding

Enig i det vesentlige. Men vi bør  
gjøre hva vi kan for å få vår rett  
også - særlig i form av opplysning.

Åkershus Colledge 307, 49. Pussetuok  
2. til 1951 Einstrang

54

Takk for samværet  
på "Sletta" og "Akersthus"  
1946-47, 1949-50.

Akersthus, 19/1-50.

Per Braa  
8'er. Trondheim, Tronst.

Verden går på dette vers!  
Akkurat som kryss og tvers  
Kvinstikk, merd  
og brann!

Hilser  
Ole Rønneberg  
Lisvareid

55

Takk for alle hyggelige stunder  
vi har hatt sammen!

Jeg kommer alltid til å huske  
deg. Og om jeg noen sinne  
kommer til Narvik så skal  
jeg nok vite å finne deg!

Med de beste ønsker om mange  
gode år fremover.

Byame Jensen  
Brattvold  
Rakkestad.  
(10 års ~~brutt~~)

56

Kjære Oskar !

Med penner ripet jeg min takk til deg, for godt vennskap, ditt gode humør, - og ikke å forglemme alle de hyggelige bridge partier i disse pås er vi fikk se sammen under samme tak av denne "anstalt".

Måtte du snart få slippe ut av dette helvedes pines !

Ønsker deg og dine alt godt i framtiden!

Hjertelig takk for samværet!

Akershus 2 jun. 50.

Edvard Smedbakken

Elverum  
Sør-østredal.

9  
1950  
Sør-østredal  
Akershus  
20. juni 1950

57

Kjære Traldal

Kunsten er å kunne indrette seg i livets mangfoldige tilskikkelser, og å kunne vende selv det hardeste slag, til ens fordel.

Ha det godt!

Willy Børnby. 20.  
Nord Torpa pr. Dokka.  
Kunstner og forfatter

58

Barnet og kret blir ord  
så samme. Trots det ønsker jeg  
dig alt godt. D. v. s., bli kvitt tanker  
og tvang.

Lusk

at ukrolige ting forekommer sjelden  
i vårt liv, men ved vår død vil det  
skje i endene. Det vil si, i de gjen-  
levendes livsveie sannvittighet.

Og Gøsseth.

Tenner pr. Grovnes

f. l. Okershus 17.50

Skroffetid: Går for å ha bekjempet  
kommunismen og det  
spioner i Norge.

59

Kjære Trældal.

Du var den lille borende elv  
oppe i skaret, som ikke lot dig  
ståuse. Stilt gnog du paa steu  
og is. Gjæmperne skavedes fra  
hverandre! Nett var di for, men  
maatte forandre åsyn og vesen  
i vaarflommen. Det har  
vel kostet, ja, det maatte koste  
et slikt arbeid. Motta derfor  
forsikringen om at jeg beundrer  
dig

Karlino Møllmyer  
Vestli Løvskog.

Paa grund av lite arbeid 8aar

Lørdag mars 1950

Okershus 18/11-49.

60

Kjære Traldal!

Gjennem all helvets pine og  
kval, gled du gjennem som du  
maur du var og - er.

Men hjelp har du fått!

Av henne. Av henne som har  
dig så kjær. Denne kjærlighet  
har holdt dig på topp, fordi du  
selv elsker henne så høyt.

Ja takk for alle smil og  
gode humør.

Måtte du snart få komme  
hjem igjen, til din elskede  
hustru og venn!

Ønsker dig ett godt og bedre Nyttår  
og en god og bedre fremtid!

Livsving.

Akershus 30/12 49.

Prof. Falkum

61

Kjære Traldal!

Min tanker bare -  
atkerde - fram.

Vi såg det verre.

Vi varne kann.

Venneljensk, lyselett sinn,  
friskhet, kjærlig, ere, -

levur, glør i barnen din  
og vil din signing være.

Vi møtes att.

Vi minnes vie  
dei små og store balleespill  
som stitt vi her har hatt.

Akershus 19. nov. 1949

Hågan Beking

Sarsgate 31/13<sup>IV</sup>

Livsving.

20.12.

Lørdag 2/11. 1957

Livsving.

62

Gode kamerat.

Takke for ditt lune rasen  
og gode humør.

Oslo, 20. 11. 49.

Livsavg.

Joh. B. Hvitman.  
Vindberg.

Takke for godt kammeratskap. Husk  
dig: alt godt i framtiden.

Akershus, 21/11-49.

Livsavg. Kaare Hovind.  
Beitstad.

63

Kjære venn!

Tross min unge alder, har jeg sett  
mange lidelser, gjennom min 4 1/2 årige front-  
kjemperid, og senere over 4 år i konsentra-  
sjonsleirer. Men jeg har enno til gode å se  
en mann av din støpning. Du er vel, uten  
tvil, den som lider mest av oss, ikke minst  
p.g.a. sykdom, men du har allikevel de  
fleste smil, og vennligste ord å gi bort.  
Det er derfor jeg alltid vil minnes deg  
framfor noen. Jeg vil, som en takke og en  
hilsen fra en som har lært meget av deg,  
sende med mitt valg språk:

44-Mann, deine Ehre heisst Treue!

Måtte "portene" åpnes for deg om  
ikke så altfor lenge. Det er mitt ønske  
for deg, slik at du etter kan få være  
sammen med dine kjære. Så takker  
jeg deg for ditt lune og morsomme  
bridge humør. Alt vil snart vende seg til  
det beste. "Fader, forlat dem, thi de vet  
ikke hva de gjør."

St. Mariest. 41.

S. borg (15 år)

Josef Hansen  
44-Junker a. D.

Takk for samværet, ønsker  
deg alt godt i fremtiden.

Linnarvig.

Akershus 23/11-49.

Lignad Rinnad  
Tinn.  
Telemark.

Med de beste ønsker  
om en lys og lykkelig  
framtid!

Oslo 24. 11. 49

18 år.  
Sakfører-  
Politipresident

Egil O. Olbjørn

Takk for samværet og kamrat-  
skapet - jeg er glad for at jeg  
både deg og hjemne - Du er en  
"Mann" i Trødal - - - - -

Akershus 15-1-1950.

Kjære Trøffler  
Kongsving 11.

200rs fo. art.  
for postly. og stopp.

Takk for godt vennskap!

27. nov. 1949.

Kulling Bernius.

Lopsberg

(Linnarvig fugeal.)

Takk for hyggelige  
stunder i Narvik og  
for samværet her.

De beste ønsker for  
helse og framtidens

Akershus 28/11. 1949.

Linnarvig.

J. Skjerve

Minister - Stor-gårdsforvalter



68

Takk for samvaret her.  
Og med ønske om en snarlig  
løslatelse for deg.

P.E. Skerethus l.f. 30/11. 1949.

Frity Wermess,  
Stafjordhamn i  
Nort-Finnmark

6. år.

69



Hjertes inderlig hui samment  
at jor jul. Jy ønske her og  
sine alt godt, framtida.  
Takk for samvaret!  
Skerethus, l.f. 2. 12. 49.

20 år

20 år på Nordene  
Tlf. nr. 19.

H.T. OVERN

70

Jæren Venn!

1950.

Vår den nå fortaler dette sted,  
 vil det for oss, som er igjeen bli-  
 en gledenis slag-burgens forde-  
 ri må-knem ret-knor leuge  
 skille lag med mange sel-  
 stige meen.

Vi er ut av dem som står  
 fast ved din vilje, og du har  
 en utvokkelig tro på at en  
 lag skal rettens seire over  
 uretten!

Derfor kommer det for kjentes  
 når jeg skriver deg for godt  
 kammeratskyp her på

Hkershus! Tir-løslates-  
 men jeg glemmer deg ikke!

For tjeven med de beste  
Frøntilsønske for deg  
 og dine! Hilsen din  
Livsvurig! Kjeru skovstrømsted

Gjævis!  
 Trondh. vei. 17.

71

71

Gode kamrat!

Jeg er sikker på, at du har hatt  
 mange tunge stunder, mange ar oss  
 har det. Men du har alltid vist  
 et glad og venlig smil til alle.  
 Og smile det skal vi, vi skal le  
 sist og le godt. Husk, fred er  
 ei det beste, men at man måget  
 vill.

—/—

Med de beste ønsker til deg  
 om meget glede og et langt liv.

Allet Andersson.

Kjeller pr. Lillestrøm.

72 Kjære livserfarne og takksomme Ottar Traldal.

Så lenge jeg lever kommer ditt navn til  
 å minne meg om at (takkk er Verdens lønn.

Hvilken jordisk skjebne den får som søker å  
 følge sin samvittighet uttalt flest av Jesus Kristus  
 som herom sier:

"De (som er Djvelens barn) skal utstøte  
 dere (Guds barn) av menighetene; ja den kommer  
 en tid da hver den som slår dere ihjel skal tro  
 at han viser Gud en dyktelike." [Johs. 16, 2]

At oldingen Traldal sitte stuepömt på  
 Akershus ser jeg som oppfyllelse av dette ord.

Det anførte utpeker altså den ansvarlige for  
 at uskyldige, velmenende menn som deg kastes i  
 fengsel: Det er etter ordet ikke en tilfeldig  
 ublid skjebne, ei heller Guds gode vilje men  
 Djvelen og hans barn.

At uskyldige, bra folk forfølges av Djvelens  
 barn er ikke nytt. Herom sier Jesus:

"Når verden hater dere, så skal dere  
 vite at den har hatet meg for dere." [Johs. 15, 18]

Dette er årsaksrekken, Kjære Ottar Traldal.

Jeg vet fra hvilken kant du siden 1945  
 har håpet at hjelp og innsetning skulle

komme. Den hjelpen har uteblitt og kommer til  
 å utebli. Herom sier Jesus:

"Ve over dere skriftlærde og fariseere,  
 dere hyklere som ligner kalkede graver som  
 utvendig er fagre å se på, men innvendig er fulle  
 av døvingeben og alskens uhumskhet." [Matt 23, 27]

Det er imidlertid min absolutte forvisning  
 at hjelp, innsetning, befrielse og full oppreisning  
 er under vis. les Matt 5. Kap.

Våre forfølgere har vært så tapelige at de i  
 ond og gjerning har spyttet Gud i ansiktet,  
 og det gjør ingen utskuffet.

Følgelig er våre forfølgere mer å beklage  
 enn oss.

Akershus, 4.12.49

GardHoltskog

Amagervei 3, Slemdal pr. Oslo.

20 år i "lagmannsrett"?

Surre livsvisning (Kviesherell 1950)

Lørdag 4.11.1957. O. A. Askfjorden.  
 Politiskrisidant.

Me kjemmer egrikkene  
 kvarandre so lite; men sam-  
 taler med den stunden gjer meg  
 dei aller beste inntrykk.

Vi hadde alltid eit  
 venleg snil. Det kjenner me  
 iallfall alle!

Alt godt for den Traldal  
 Det er mange oppgaver ennå  
 som ventar!

Kragerås, den 16.1.50

Erik Cleveland

Bryne Fosen  
 20 år

Hjertelig hilsen til deg  
 fra Per Moell,  
 (10 år)  
 Finns  
 Oslo - Lyder Sagensgt. 31  
 H

Hjertelig takk for samvaret og  
 for innsett deg ut godt i framtida!  
 10 år.

Tore Emil Fastar.

La meg mine beste öns-  
 ker for fremtiden.  
 (15)  
 Or. sakseu  
 Ibsen Bekking

76

Vjære pengekommerat!!!

Min smøtgunng og tunge tæller  
skal ikk bøye din sjel,  
men minstre all kraft du er  
og sveise den først og hel.

For rettopp når livet kaller  
og krever deg mer enn før,  
skal du med villige hender  
ta opp og bære din bær.

På tungen er det du bærer  
og veien du sener gå -  
der kommer din sjel til ro  
og styrken du bygger på.

Velk for alle dine venlige  
ord.

Akershus 4/2-44.  
Hjertelig vilkommen til  
Alberg.

77

Vjære Venner!

Stedlig Venn vært her minnare  
Værsumt her vi vandre minn,  
da, kom du med Seiers Ord  
vi vært Mål med tidens min!

Akershus-landoppgave 4/2-44.

J. Alberg, Lierne

Johan Alberg.  
Elevskoleinspektør 1880-81. 1882-83.  
Grunnskoleinsp.

(30)

78

Med ønske om at Du snart  
 slapp ut, takker og for summeret  
 her på Akershus.

Heil og Sel D. 7/12. 49

Lærer

Roald Rognestad,

abr: Marmartel st.

Sörlandshaven

f. 15/8-1916; dømt til 7½ år for  
 ns-arbeid og lensmanns-arbeid. Ut-  
 lens som lærer.

79

Jeg vil hilse deg med

Michael Altenburg

Korferdes er det lille korp  
 Om fjendebarns barn og rop  
 Skal alle megne gjelle!  
 De jublet ved din inndragning,  
 Men deres fryd er blivn lang;  
 Ti la i snatet falle!

Minne beste ønsker for  
 deg og din familie.  
 Oslo 1450

(20 år)

Peder Amold Sand  
 Danielsons boks, Stavanger.

80

10/12-49

Det har vært en glede å lære  
 dig å kjenn. Mine beste  
 ønsker for dig og din familie  
 i fremtiden! Håper du snart  
 må forenes med dine kjære  
 igjen.

Venlig hilsen

Stupmann. Birind Wallestad

(Løsning)

adv. Holmestrand

P. t. A. Herstein

81

Det er ingen rosy for å som går  
 og har som går!  
 Det manndomsbilletten brenner med,  
 var alltid skinnens red.  
 Din fremtids ild skal gløde mild,  
 helt til du ikke mer er til.  
 Det livets ridevann må være,  
 har aldri voldt den vise gni,  
 som net å skeme flammen  
 fra ridens røde st.

Akerstun Konsentrasjonsleir  
 Desember 1949

Løsning  
 Jønst

Ullas



84

Takk for godt somarbeide i året  
som gikk, håper at året som kommer  
blir et lykkelig år for dig & hele  
din familie. 30/12 1949

2/1950  
Høstall vinteren 1950. Carl Hansen  
Hæa hovedgård  
Lillehammer

Kjære venn!

Tro ikke at jeg taper  
mohet, og flykter ut i ørkenen,  
fordi om ikke alle blomster-  
drømmene gir i oppfyllelse. —

La disse ordene av Goethe  
bli dine.

Takk for det gode vennskap  
her på Akershus. 24/1 - 1950.

Einar Lørfold.

Lundheim

(Rivskil)

85

Takk for godt vennskap og korelig  
protestunder i kledet!

Akershus: Akershus, den 14. desbr. 1949.

Kvinstad: O. Gunnar Dahl

Privatadr: Frou Ljønsroim 175<sup>II</sup>  
Oslo.

Akershus l.f. 2/1-50

Takk for samværet, og vennskap.  
Jeg ønsker deg all hell og lykke  
for fremtid.

Reyn. Gyving  
Bingsgt. 15 Tr. stad.

A. d. 13/12-1949  
Kjellom Strøberg i Dronning Blodeths gate  
av Øst:

Straffsaken var ikke stilt om et em i

drømtisk formått. Den anklagede var ikke bare  
dømt på fengsel, men straffen var også utmålt  
på fengsel. Alle de importerte, domme, dikter,  
forvare og tilfelle av, var vel vitende om at de  
fengslet og straffet. Den høytone og uttrykksfulle

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

av dens anklagerne var fangen, i forrige  
politik og tilstand de anklagte men om det at

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

Den behandlingskollagen, og gjennom lang  
f. den behandlingskollagen, og gjennom lang  
f. den behandlingskollagen, og gjennom lang

Alle boken gir en god gjennomgang av  
den, for de var feil til utvalgt. Her er det en  
Kollagen med en ledning til politisk og sosialt arbeid.

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

forvarene var av god kvalitet. De alle anklagte  
i dommen var av god kvalitet. De alle anklagte

88

Jeg vet ikke hvor mange av våre  
motstandere som kan være vandret  
heim til sin oppdragsgiver innen  
du og jeg etter er ute i "frikanten",  
men jeg føler meg forvisset om at  
du enda skal komme til å til-  
bringe mange lykkelige år sam-  
men med dem du holder av der  
hjemme!

Takk for samvaret, og  
alle gode ønsker for deg og dine!

Akershus, den 8/1-1950 Konrad Ravnæs  
(16 år)

Akershus, 14/11-1949. 89

Ajose venn,

Ditt gode humør og alltid  
smilende ansikt vil vi som leier  
eggen her ikke glemme når du er  
forhåpentlig snart leier løst.

Jeg er ung, 24 år, men jeg tror vi  
at jeg og mine jevnaldrende kamerater  
her har gått igjennom hardere tider  
enn mennesker vanligvis opplever gjennom  
et langt liv. Men allikevel har du  
hatt oss i leie oss med ditt aldri  
svikende og utpeltede gode humør.

Støttepunktene her er et plass  
i ditt hjerte og som støttepunkt  
følge mine beste ønsker deg ut i  
frikanten og i all fremtid.

Hjertelig takk for godt kameratskap

Gaule Ljengen.  
adv. Bjerggaten 63  
Sandness.

Janne Færne Holden  
nr. 42 Hissvaig.

90

Takk for samvaret her på Akershus.  
De beste ønsker til deg og din familie.  
Akershus 9/1-50.

Willy Raaberg. 20 år b. ut.  
add: Berg st. Gaffold.

Du står som eksempel  
for oss alle. Alltid blid  
og smilende. Jeg kommer  
ikke til å glemme det  
smilende ansiktet Ditt.  
Takk for det.

Lai

Olav Ljensheim  
Draugedal

91

Hyre Traldal!

Hjertelig takk for  
samvaret her på  
Akershus "stott" og  
mine aller beste  
ønsker for en lys og  
lykkelig fremtid for Deg  
og Dine.

Vennlig hilsen  
Gottfrid Løffe

hvis vaing  
Desember 1949.

To. Hr. Trygve Aspheim  
Haug pr.  
Jernaker.

Arbeid til julen 1952

92

12/1 - 1950

Ditt lys sinn og gode  
 hinner har hjulpet mange  
 av oss her på "Agersthus  
 Slaveri."

Takk skal Du  
 ha, Kjære Traldet.

Mauritken

gg. nr. 385 Clara Petrus

10 års tv. arb.  
 pr. adr. Parkm. 62<sup>3</sup> Øst.

93

16/12-49.

Sannhet som tåkes i blod og i kengsel  
 evig brenner i vår sjel!  
 Gnistene neres i vårt fengsel -  
 flammer med ildskrift

5 1/2 år

Høstall november 1949

Jonn. Juvale  
 Brønnø, /  
 Hordal.

Åhøi Trøllid.

Plan du gjennom din  
gjerning og din råd,  
bli barn til det siste,  
da har du regnet ut over  
din gråt  
og glorien over din fiske.

Du kjempet for det du  
trakk var rett, og etter  
vrelangt slit for kommunen  
og stat, blir belønningen  
Ukenshus pengel.  
Dag er inntet storneste blitt  
Gid uten sann og dypt sorgel.  
Ti alle gode tanker kan stekes  
ikke bli, for nye gode tanker  
er spiret av deres frø.

jeg ønsker dig all god  
lykke i fremtiden,  
og fred være med dig.  
Med hilsen for folk  
sammen.

Kaptein *Toralf O. Simonsen*

*Oppsien 86*

(Barns transportarbeide *Spindeljord.*  
for nasjonal hollering 1940  
og positiv innsats i  
G. K. i 3 1/2 år.)

96

Åkershus den 20/12-49.

Hjertets tak er enkel.  
Derfor ingen store ord, men  
et enkelt takk for tiden  
vi her tilbrakt sammen.

Oslo Bye,  
Kjøpervarm. 1/2 fjølm. Gjerdrum,  
Høybråten st.

hiosvarig.

97

Åkershus den 21/12-49.

I demokratiets fengsel og  
fangeleir lærer man de beste  
folk ei hjemme. Jeg ønsker deg  
og dine alt godt.

Lars Videmann Johansen,  
Halmsø Løha 9. Beg nr.  
P.t. 14 ei. Halden.

Kare Traldal.

Den nest bedste  
hilsen finder jeg hos min  
bedste. gir til mig.

Konstans den 2/12. 1949

Henrik Kalkreuth.

2 ar.

Konstans 13/1-50

Somst reiser du, og nyttar bære å takke deg  
for byggelege stunder på Østhusen. I min frugt tid  
var det mest mange nordlendunge å bysne, og å lete  
glad i de. Det samme med mine spulde på Sømnung  
som far å bare. De liker jektet og elster Nordland. Mer 17.  
engang kom over heim, med si ta omni tustun og Tulla st.  
med på sin til Sømnung, de avlygde si dig og des  
hustun en vicit. Vi daber dig nar du reiser, si yngre  
dette for på den eldre iblast os, om byge i lilla  
nu daber bli stort, de gladen store nar si med. de  
de berne blast sine byge. Ser per, de beste  
hilsene fra din fangekammer. Østhusen Sømnung.  
Sømnung  
Traldal st. Østhusen.

Kjære Komrat.

Vær hilset av Nordlannels'  
byggende menn.

Du kjempet og skud for ditt folk  
og ditt land.

Mange kostbare år du, det er  
kært ditt gav,  
men fongsel, -sult og pinsler du  
kostet derav.

Skjønner jeg det verste er  
forbi,  
og at du snart kan gå ut i  
ditt fri.

Takk for årene sammen  
dine.  
Løslatt, juledag 1952

(30 år)  
din venn

Med kameratlig hilsen  
Solf Jønsberg Jønsberg  
Olavvik, M. Tronsø

De riktige fangene ble løslatt 2/11 1952. De  
var:

- Finn Trille Kaas.
- Kaare O. Hoegsv.
- Franken Odling.
- Gard Holthokey.